Ekāsaniya

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

[114. Ekāsaniya¹]

Back then I was the king of gods, known by the name of Varuṇa. I attended the Sambuddha, as his vehicle of power. (1) [1707]

When Atthadassi, the Best Man, Lord of the World, reached nirvana, supplying all the *turiyas*, I went to the best Bodhi [tree]. (2) [1708]

As though facing the Sambuddha I attended on the best Bodhi, with music and with dances [too,] well-accompanied by cymbals.² (3) [1709]

After having served that Bodhi tree growing up from the earth [there], having eaten, with [my] legs crossed, I passed away [right] on the spot. (4) [1710]

Delighting in [my] own karma, pleased in that superb Bodhi [tree], due to that pleasure in [my] heart, I have achieved nirvana [now]. (5) [1711]

[And] sixty thousand instruments³ are attending me all the time as I move on from birth to birth among humans and also gods. (6) [1712]

The three fires⁴ are blown out in me; all [new] existence is destroyed. I am bearing my last body in the Buddha's⁵ dispensation. (7) [1713]

In the five hundredth aeon hence there were thirty-four kṣatriyans [all of whom] were named Subahū,⁶ possessors of the seven gems. (8) [1714]

¹"One Sitting"

²reading sammatāļa° (BJTS) for samatāļa° (PTS).

³*turiyaŋ sabbaŋ*, musical instruments

⁴the cty here explains these as the fires of *rāga* (lust), *dosa* (anger) and *moha* (ignorance, folly) ⁵lit., "in the Supreme Buddha's"

⁶"Very Many"

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (9) [1715]

Thus indeed Venerable Ekāsaniya Thera spoke these verses.

The legend of Ekāsaniya Thera is finished.